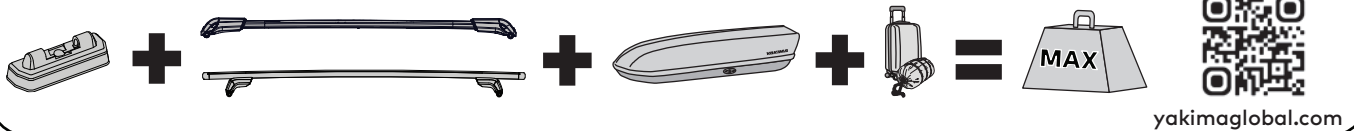
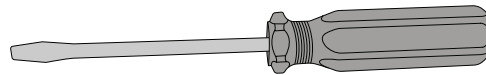


MAX kg

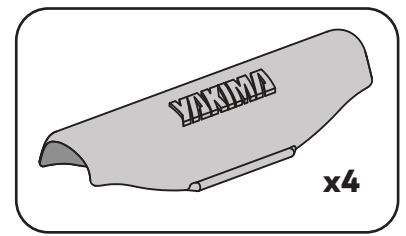
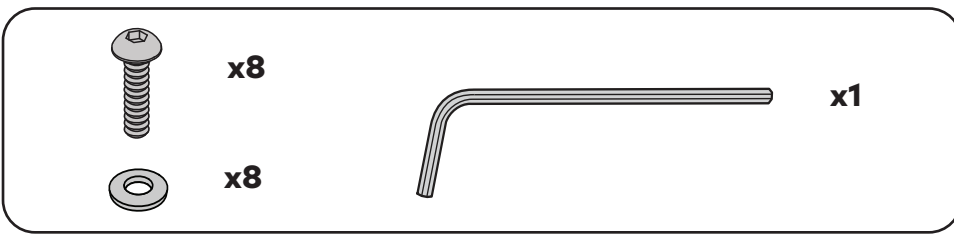
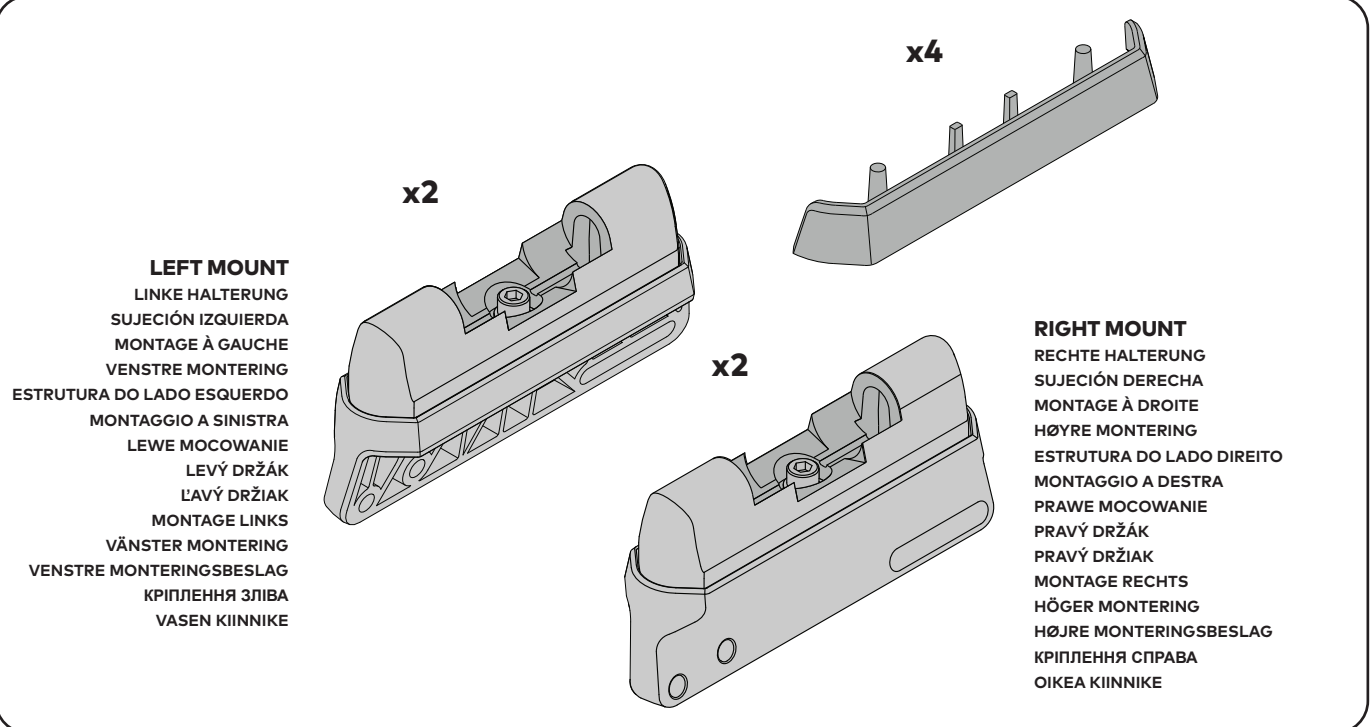


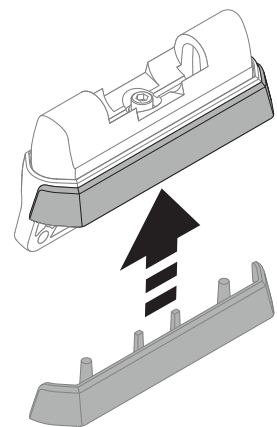
yakimaglobal.com

EN REQUIRED	DE ERFORDERLICH	NO NØDVENDIG	PL POTRZEBY	NL NODIG	UA ПОТРІБНА
	ES REQUERIDOS	PT NECESSÁRIO	CS NEVYHNUTELNÉ	SV NÖDVÄNDIG	FI EDELLYTETÄÄN
	FR OBLIGATOIRE	IT OBBLIGATORIO	SK NEVYHNUTNÉ	DK PÅKRÆVET	



EN CONTENTS	DE INHALT	NO INNHOLD	PL ZAWARTOŚĆ	NL INHOUD	UA ЗМІСТ
	ES CONTENIDO	PT CONTEÚDO	CS OBSAH	SV INNEHÅLL	FI SISÄLLYS
	FR CONTENU	IT CONTENUTO	SK OBSAH	DK INDHOLD	



1**EN INSTALL RUBBER SKIRTS****DE GUMMISCHÜRZEN MONTIEREN****ES INSTALE LOS FALDONES DE GOMA****FR INSTALLEZ LES COLLERETTES EN CAOUTCHOUC****NO MONTER GUMMIKANT****PT INSTALAR AS ABAS DE BORRACHA****IT INSTALLARE LE BORDATURE IN GOMMA****PL MONTAŻ GUMOWYCH OSŁON****CS NAINSTALUJTE GUMOVÉ ZÁSTĚRKY****SK INŠTALÁCIA GUMOVÝCH ZÁŠTERIEK****NL RUBBEREN ROKKEN INSTALLEREN****SV MONTERA GUMMIKANTER****DK MONTER GUMMISKØRTER****UA ВСТАНОВЛЕННЯ ГУМОВИХ НАКЛАДОК****FI ASENNÄ KUMIREUNUKSET**

EN Install rubber skirt by inserting the four posts into the plastic base just far enough to stay. The spacer height will self adjust in step 3.

DE Installieren Sie die Gummischürze, indem Sie die vier Pfosten gerade weit genug in die Kunststoffbasis einführen, um fest zu sitzen. Die Abstandshalterhöhe passt sich in Schritt 3 automatisch an.

ES Instale el faldón de goma insertando los cuatro postes en la base de plástico con la profundidad necesaria para que queden fijos. La altura del separador se autoajustará en el paso 3.

FR Installez les collerettes en caoutchouc en insérant assez loin les quatre tiges dans la base en plastique pour qu'elles ne bougent pas. La hauteur de l'entretoise s'ajustera automatiquement à l'étape 3.

NO Monter gummikanten ved å føre inn de fire stengene akkurat langt nok inn i plastbasen. Avstandsstykkets høyde justeres automatisk i trinn 3.

PT Insira as quatro colunas de ligação na base de plástico até ser possível instalar a aba de borracha. A altura do espaçador ajustar-se-á automaticamente no passo 3.

IT Installare la bordatura in gomma inserendo i quattro montanti nella base di plastica quanto basta per fissarli in posizione. Al passaggio 3 è possibile effettuare l'autoregolazione dell'altezza del distanziatore.

PL Zamontować gumową osłonę, wkładając cztery słupki do plastikowej podstawy na tyle głęboko, aby same stały. Wysokość elementu dystansowego ustawi się samoczynnie w kroku 3.

CS Gumové zásterky nainstalujte tak, že zasunete čtyři kuličky do plastové základny tak, aby držely. Výška vymežovací rozpěrky se upraví sama v kroku 3.

SK Gumovú zásterku nainštalujte tak, že štyri stĺpiky zasuniete do plastovej základne v takom rozsahu, aby držali. Výška rozpery sa v kroku 3 nastaví samovoľne.

NL Installeer de rubberen rok door de vier poten net voldoende in het kunststof onderstel te plaatsen dat deze blijven zitten. De hoogte van het afstandsstuk wordt automatisch aangepast in stap 3.

SV Montera gummikanter genom att sätta in de fyra stolparna i plastbasen så långt att de sitter kvar. Höjden på distansbrickan justeras själv i steg 3.

DK Monter gummiskørtet ved at indsætte de fire stifter i plastikbasen lige akkurat så langt, at de bliver på plads. Afstandsstykkets højde justeres af sig selv i trin 3.

UA Встановіть гумові накладки, вставивши чотири штифти в пластикову основу до упору. Висота прокладки регулюється самостійно на кроці 3.

FI Asenna kumireunus työntämällä neljä tappia muovipohjakappaleeseen niin pitkälle, että ne juuri pysyvät siinä. Välikappaleen korkeus säättyy itsestään vaiheessa 3.

EN NOTE: on some vehicles the rubber cover will not be required as the gap between the flush rails and plastic Landing Pad base will be too small.

DE HINWEIS: Bei einigen Fahrzeugen ist die Gummabdeckung nicht erforderlich, da der Spalt zwischen den bündigen Schienen und der Kunststoff-Landing Pad-Basis zu klein ist.

ES NOTA: En algunos vehículos, la tapa de goma no es necesaria, ya que el hueco entre los rieles y la base de plástico del Landing Pad será muy pequeño.

FR REMARQUE : sur certains véhicules, le capuchon en plastique n'est pas nécessaire car l'écart entre les rails affleurants et la base en plastique du Landing Pad est trop petit.

NO MERK: På noen kjøretøy vil ikke gummikanten kreves, da åpningen mellom skinnene og plastbasen til Landing Pad er for liten.

PT NOTA: em alguns veículos, não é necessária qualquer aba de borracha, uma vez que a folga entre as barras de tejadilho e a base de plástico do Landing Pad é demasiado pequena.

IT NOTA: su alcuni veicoli, la copertura in gomma non è necessaria, in quanto lo spazio tra le guide a filo e la base in plastica del Landing Pad è troppo piccolo.

PL UWAGA: w niektórych pojazdach gumowa osłona nie będzie wymagana, ponieważ szczelina między szynami wyrównującymi wysokość a plastikową podstawą podkładki Landing Pad będzie zbyt mała.

CS POZNÁMKA: u některých vozidel nebude nutné použít gumovou krytku, protože mezera mezi zapuštěnými kolejnicemi a plastovou Landing Pad základny bude velmi malá.

SK POZNÁMKA: Na niektorých vozidlách sa gumový kryt nevyžaduje, pretože medzera medzi zapustenými lištami a plastovou základňou Landing Pad bude príliš malá.

NL OPMERKING: Voor sommige voertuigen is de rubberen afdekking niet nodig, omdat de ruimte tussen de spoelrails en het onderstel van het kunststof Landing Pad te smal is.

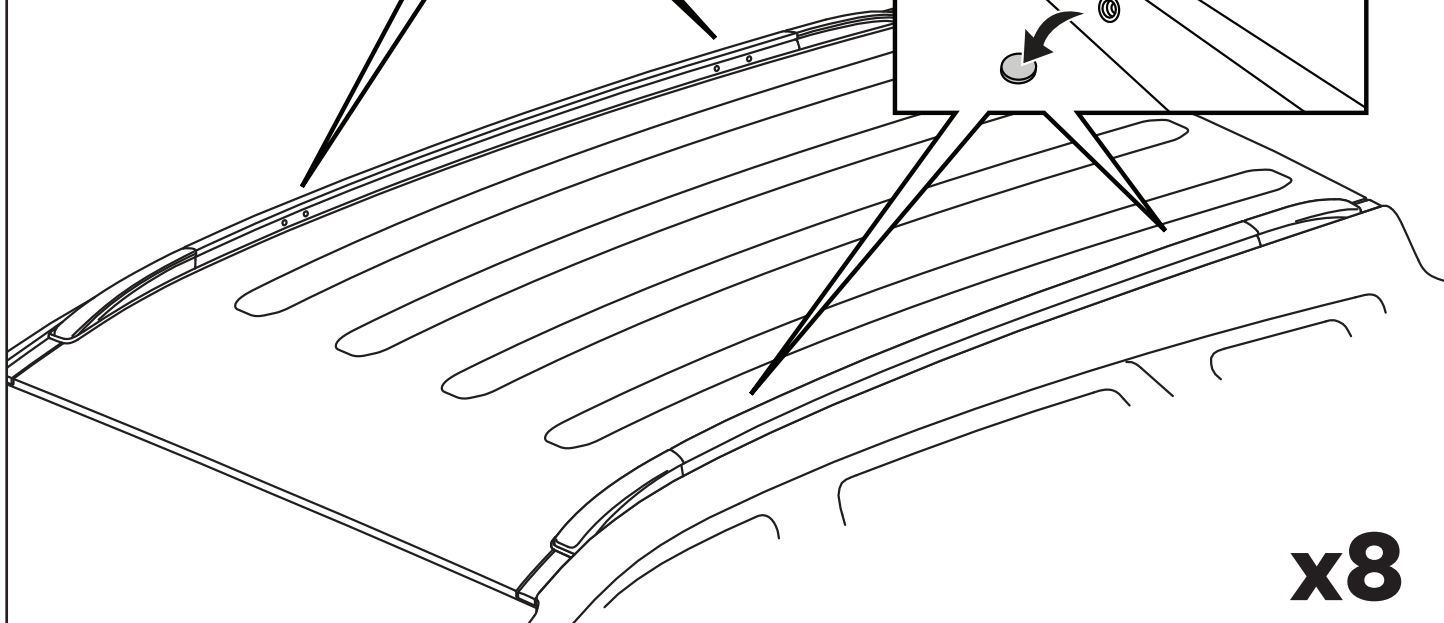
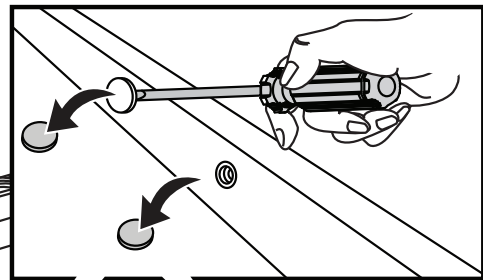
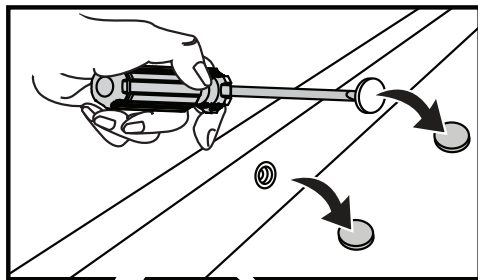
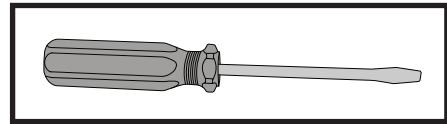
SV OBS! På vissa fordon behövs inte gummiskyddet eftersom springan mellan de infällda skenorna och Landing Pad plastbas är för liten.

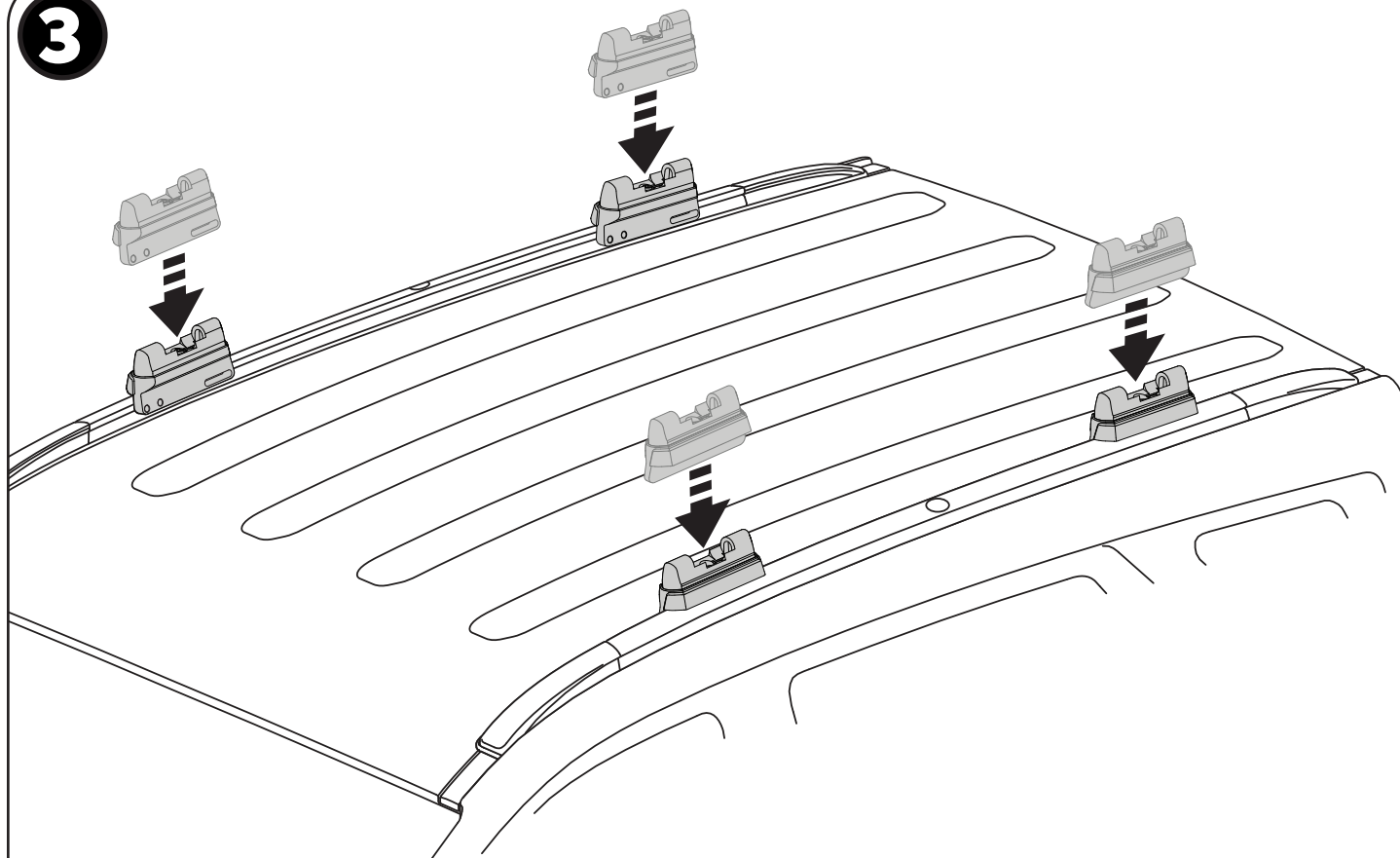
DK BEMÆRK: på nogle køretøjer er det ikke nødvendigt med et gummidæksel, fordi afstanden mellem tagrælingerne og Landing Pad plastikbase er for lille.

UA ПРИМІТКА. На деяких автомобілях гумова накладка не потрібна, оскільки зазор між рейлінгами й пластиковою основою опорного елементу Landing Pad є занадто малим.

FI HUOMAA: joissain ajoneuvoissa kumisuojusta ei tarvita, sillä pinta-asennuskiskojen ja muovisen Landing Pad -alustan pohjakappaleen välinen rako on liian pieni.

x4

2**EN REMOVE PLUGS****DE** STECKER ENTFERNEN**ES** RETIRE LOS TAPONES**FR** ENLEVEZ LES BOUCHONS**NO** FJERN PLUGGENE**PT** REMOVER AS TAMPAS**IT** RIMUOVERE I TAPPI**PL** ZDEJMOWANIE ZAŚLEPEK**CS** ODSTRANIŤ ZÁTKY**SK** ODSTRÁNENIE ZÁŤOK**NL** PLUGGEN VERWIJDEREN**SV** TA BORT PLUGGAR**DK** FJERN DÆKPROPPERNE**UA** ЗНЯТТЯ ЗАГЛУШОК**FI** IRROTA TULPAT**x8****EN NOTE:** On some vehicles you may have to thread out the plugs and some may not have plugs.**DE HINWEIS:** Bei einigen Fahrzeugen müssen Sie möglicherweise die Stecker herausdrehen, andere haben möglicherweise keine Stecker.**ES NOTA:** En algunos vehículos, será necesario desenroscar los tapones; en otros, no habrá tapones.**FR REMARQUE :** sur certains véhicules, vous devrez retirer les bouchons et d'autres n'en seront pas équipés.**NO MERK:** På noen kjøretøy må du gjenge pluggene og noen har kanskje ikke pluggar.**PT NOTA:** Há veículos em que é necessário retirar as tampas e há veículos que não as têm.**IT NOTA:** su alcuni veicoli potrebbe essere necessario sfilare i tappi, mentre su altri potrebbe non essere presente alcun tappo.**PL UWAGA:** w niektórych pojazdach konieczne może być wykręcenie zaślepek. Niektóre pojazdy ich nie mają.**CS POZNÁMKA:** U některých vozidel je nutné vyšroubovat zátky a u některých zátky nejsou.**SK POZNÁMKA:** Na niektorých vozidlách môže byť potrebné zátky vytiahnuť, zatiaľ čo na iných nemusia byť zátky vôbec prítomné.**NL OPMERKING:** Van sommige voertuigen zult u de pluggen moeten verwijderen en sommige voertuigen bevatten geen pluggen.**SV OBS!** På vissa fordon kan du behöva skruva ut pluggarna och på vissa fordon finns det inga pluggar.**DK BEMÆRK:** På nogle køretøjer skal du måske skrue dækpropperne ud, og nogle har måske slet ingen dækpropper.**UA ПРИМІТКА.** На деяких автомобілях потрібно буде зняти заглушки, а на інших вони можуть бути відсутніми.**FI HUOMAUTUS:** joissain ajoneuvoissa tulpat voi joutua kiertämään irti, ja joissain ajoneuvoissa tulppia ei ole.

3

EN NOTE: The slots face toward the rear of vehicle unless otherwise noted in your vehicle specific fit comments.

DE HINWEIS: Die Schlitze zeigen zum Heck des Fahrzeugs, sofern nicht anders in Ihren fahrzeugspezifischen Passformkommentaren angegeben.

ES NOTA: Las ranuras se orientan hacia la parte trasera del vehículo, a menos que se indique lo contrario en las notas de montaje específicas de su vehículo.

FR REMARQUE : les fentes sont orientées vers l'arrière du véhicule, sauf indication contraire spécifiée dans les remarques d'adaptation spécifiques à votre véhicule.

NO MERK: Sporene vender mot baksiden av kjøretøyet med mindre annet er angitt i merknadene om kjøretøyets spesifikke passform.

PT NOTA: os entalhes ficam virados para a traseira do veículo, salvo indicação em contrário nos comentários de fixação específicos do seu veículo.

IT NOTA: gli alloggiamenti sono rivolti verso la parte posteriore del veicolo, a meno che nelle istruzioni di montaggio specifiche dello stesso non sia indicato diversamente.

PL UWAGA: gniazda są skierowane w stronę tyłu pojazdu, chyba że w uwagach dotyczących dopasowania do konkretnego pojazdu zaznaczono inaczej.

CS POZNÁMKA: Drážky směřují k zadní části vozidla, pokud není v poznámkách k vašemu konkrétnímu vozidlu uvedeno jinak.

SK POZNÁMKA: Otvory smerujú k zadnej časti vozidla, pokiaľ nie je v poznámkach k montáži pre vaše vozidlo uvedené inak.

NL OPMERKING: De sleuven zijn naar de achterkant van het voertuig gericht, tenzij dit anders wordt vermeld in de specifieke aansluitingsopmerkingen van uw voertuig.

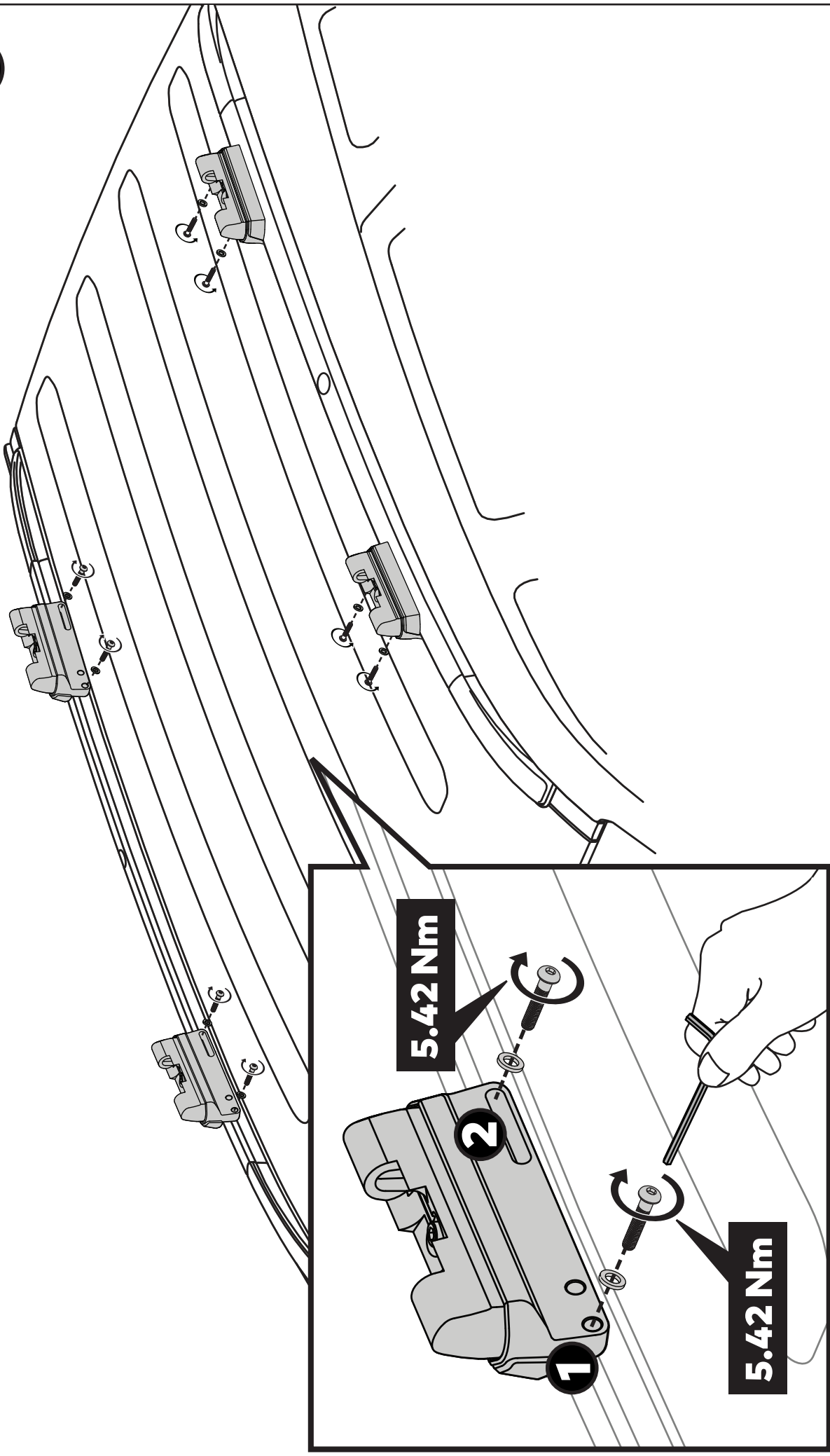
SV OBS! Spåren är vända mot baksidan av fordonet om inget annat anges i de fordonspecifika kommentarerna.

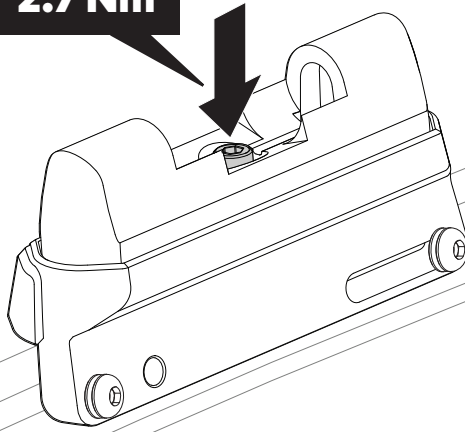
DK BEMÆRK: Åbningerne skal vende mod bilens bagende, medmindre andet er angivet i de specifikke kommentarer for dit køretøj.

UA ПРИМІТКА. Пази повинні бути спрямовані до задньої частини автомобіля, якщо інше не зазначено в примітках щодо встановлення для конкретного автомобіля.

FI HUOMAUTUS: urat osoittavat ajoneuvon takaosaa kohti, ellei ajoneuvokohtaisissa asennushuomautuksissa toisin huomauteta.

x2



5**2.7 Nm****6**

EN Continue with your SkyLine or SkyLine FX installation according to the instruction.

DE Fahren Sie mit der Installation Ihrer SkyLine or SkyLine FX gemäß den Anweisungen fort.

ES Continúe con la instalación de su SkyLine or SkyLine FX siguiendo las instrucciones.

FR Poursuivez l'installation de votre SkyLine or SkyLine FX en suivant les instructions.

NO Fortsett med montering av SkyLine or SkyLine FX i henhold til bruksanvisningen.

PT Continue com a instalação do seu SkyLine or SkyLine FX seguindo as instruções.

IT Continuare con l'installazione della propria SkyLine o SkyLine FX seguendo le istruzioni.

PL Kontynuować montaż SkyLine or SkyLine FX zgodnie z instrukcją.

CS Pokračujte instalací systému SkyLine or SkyLine FX podle pokynů.

SK V inštalácii produktu SkyLine or SkyLine FX pokračujte podľa návodu.

NL Ga verder met de installatie van uw SkyLine or SkyLine FX overeenkomstig de instructies.

SV Fortsätt med din SkyLine or SkyLine FX-installationen i enlighet med anvisningarna.

DK Fortsæt installationen af SkyLine or SkyLine FX i henhold til vejledningen.

UA Продовжуйте встановлення SkyLine or SkyLine FX відповідно до інструкції.

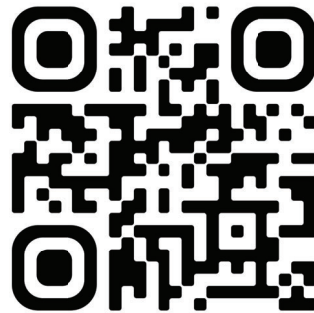
FI Jatka SkyLine- or SkyLine FX -kattotelineen asennusta ohjeen mukaisesti.

EN ACCESSING INSTRUCTIONS, LOAD RATING, SAFETY AND WARRANTY INFO

- DE** Zugriff auf Anweisungen, Tragfähigkeit, Sicherheits- und Garantieinformationen
- ES** Acceso a las instrucciones, capacidad de carga, seguridad e información de garantía
- FR** Accès aux instructions, à la capacité de charge, aux informations sur la sécurité et la garantie
- NO** Tilgang til veiledninger, bæreevne, sikkerhet og garantiinformasjon
- PT** Aceder a informações relativas a instruções, capacidade de carga, segurança e garantia
- IT** Accesso istruzioni, classe di carico, informazioni su sicurezza e garanzia
- PL** Dostęp do instrukcji, wartości ładowności, informacji dot. BHP i gwarancji
- CS** Přístup k návodům, údajům o nosnosti, bezpečnostním a záručním informacím
- SK** Prístup k návodom, nosnosti a informáciám o bezpečnosti a záruke
- NL** Toegangs instructies, draagvermogen, veiligheids- en garantie-informatie
- SV** Tillgång till instruktioner, belastningsklass, säkerhets- och garantiinformation
- DK** Adgang til instruktioner, belastningsklasse, sikkerhed og garantioplysninger
- UA** Доступ до інструкцій, інформації про допустимі навантаження, безпеку та гарантії
- FI** Pääsy ohjeisiin, kuormitusarvoihin, turvallisuus- ja takuutietoihin

1. EN SCAN QR CODE

- DE** Scannen Sie den QR-Code
- ES** Escanea el código QR
- FR** Scanner le code QR
- NO** Skann QR-kode
- PT** Leia o código QR
- IT** Scannerizza il codice QR
- PL** Zeskanuj kod QR
- CS** Naskenujte QR kód
- SK** Naskenujte QR kód
- NL** Scan QR-code
- SV** Skanna QR-koden
- DK** Scan QR code
- UA** Відскануйте QR-код
- FI** Skanna QR-koodi



yakimaglobal.com



2. EN SELECT YOUR LOCATION

- DE** Wählen Sie Ihren Standort
- ES** Selecciona tu ubicación
- FR** Sélectionner votre emplacement
- NO** Velg din plassering
- PT** Selecione a sua localização
- IT** Scegli la località
- PL** Wybierz swoją lokalizację
- CS** Vyberte si polohu
- SK** Vyberte svoju lokalitu
- NL** Selecteer je locatie
- SV** Välj din plats
- DK** Vælg din placering
- UA** Оберіть ваше місце розташування
- FI** Valitse sijaintisi

3. EN LOOK UP YOUR VEHICLE OR PRODUCT, LOAD RATING, SAFETY AND WARRANTY INFO

- DE** Suchen Sie Ihr Fahrzeug oder Produkt, Tragfähigkeit, Sicherheit und Garantieinformationen
- ES** Busca tu vehículo o producto, la capacidad de carga, la seguridad y la información de garantía
- FR** Rechercher votre véhicule ou votre produit, la capacité de charge, la sécurité et les informations de garantie
- NO** Slå opp kjøretøyet eller produktet ditt, bæreevne, sikkerhet og garantiinformasjon
- PT** Procure informações relativas a instruções, capacidade de carga, segurança e garantia do seu veículo ou produto
- IT** Cerca il tuo veicolo o il prodotto, la classe di carico, le informazioni su sicurezza e garanzia
- PL** Wyszukaj pojazd lub produkt, udźwig, informacje dot. BHP i gwarancji
- CS** Vyhledejte své vozidlo nebo výrobek, údaje o nosnosti a informace o bezpečnosti a záruce
- SK** Vyhľadajte svoje vozidlo alebo produkt, nosnosť a informácie o bezpečnosti a záruke
- NL** Zoek je voertuig of product, draagvermogen, veiligheids- en garantie-informatie
- SV** Slå upp ditt fordon eller produkt, belastningsklass, säkerhets- och garantiinformation
- DK** Slå dit køretøj eller produkt op, samt belastningsklasse, sikkerheds- og garantioplysninger
- UA** Знайдіть інформацію про ваш автомобіль або виріб, допустимі навантаження, безпеку та гарантії
- FI** Katso ajoneuvosi tai tuotteesi, kuormitusluokitus, turvallisuus- ja takuutiedot



www.yakima.com.au
www.yakima.co.nz
www.yakima.com
www.yakima.eu

YAKIMA AUSTRALIA PTY LTD

17 Hinkler Court
Brendale, QLD 4500
Australia
1800 143 548
yakimaglobal.com

YAKIMA PRODUCTS, INC.

4101 Kruse Way
Lake Oswego, OR
97035-2541
USA
888 925 4621
yakima.com/support